

Budapest Főváros VIII. kerület Józsefváros Önkormányzat Képviselő-testületének  
Városgazdálkodási és Pénzügyi Bizottsága

Előterjesztő: **Gazdálkodási Ügyosztály**

34  
.....!...! sz. napirend

**ELŐTERJESZTÉS**  
**a Városgazdálkodási és Pénzügyi Bizottság 2015. május 13- i ülésére**

**Tárgy: Javaslat a Bárka Józsefvárosi Színházi- és Kulturális Nonprofit Kft.-vel kötendő pénzeszköz-átadási megállapodás elfogadására**

Előterjesztő: Pénzes Attila ügyosztályvezető

Készítette: dr. Hencz Adrienn

A napirendet nyilvános ülésen kell tárgyalni.

A döntés elfogadásához egyszerű szavazattöbbség szükséges

Melléklet: Pénzeszköz-átadási megállapodás

**Tisztelt Városgazdálkodási és Pénzügyi Bizottság!**

**I. Tényállás és a döntés tartalmának részletes ismertetése**

A Bárka Józsefvárosi Színházi- és Kulturális Nonprofit Kft. (a továbbiakban Bárka Nonprofit Kft.) a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat (a továbbiakban Józsefvárosi Önkormányzat) által alapított, 100%-os önkormányzati tulajdonban álló gazdasági társaság.

A 1144/2015. (III.12.) számú Kormányhatározatban döntés született a XI. Miniszterelnökség és a IX. Helyi önkormányzatok támogatásai költségvetési fejezetek közötti előirányzat-átcsoportosításról. A kormányhatározat értelmében a Józsefvárosi Önkormányzat által fenntartott Bárka Nonprofit Kft. előadó-művészeti szervezet 2015. évi adósságrendezésével és megszüntetésével kapcsolatos feladatok ellátása érdekében a Belügyminisztérium 178.900 ezer forint vissza nem térítendő egyszeri támogatási előleget biztosít.

A Kormányhatározat 2. pontjára való tekintettel, a Józsefvárosi Önkormányzat és a Belügyminisztérium a 178.900 ezer forint költségvetési támogatás felhasználásának és elszámolásának részletes feltételeiről támogatási szerződést (a továbbiakban Támogatási szerződés) kötött az előző pontban említett feladatok ellátása érdekében.

A Támogatási szerződés hatályba lépését követően szükséges, hogy a Józsefvárosi Önkormányzat és a Bárka Nonprofit Kft. között a feladatellátás megvalósítására vonatkozó szabályokat egy pénzeszköz-átadási megállapodásban rögzítsék. Ennek a megállapodásnak, tekintettel a Támogatási szerződés 10. pontjára való hivatkozással tartalmaznia kell azokat a feltételeket és kötelezettségeket is, melyek az Önkormányzat részére a támogatási szerződésben rögzítve lettek.

## **II. A beterjesztés indoka**

Az előterjesztés tárgyában a döntés meghozatala a Tisztelt Bizottság hatásköre, a Képviselő-testület 97/2015. (IV.16.) számú határozat 3. pontja alapján, melyben a Képviselő-testület úgy döntött, hogy felkéri a polgármestert, hogy a pénzeszköz-átadásra vonatkozó megállapodást elfogadás céljából terjessze a Városgazdálkodási és Pénzügyi Bizottság (a továbbiakban Bizottság) elé.

Határidőként a Bizottság 2015. április 27-i ülése lett megjelölve, de a Belügyminisztérium és az Önkormányzat között kötendő Támogatási szerződés aláírására 2015. április 29-én került sor.

## **III. A döntés célja, pénzügyi hatása**

A döntés célja, hogy a Belügyminisztériummal megkötendő Támogatási szerződésben meghatározott feltételek maradéktalanul teljesüljenek.

A döntésnek pénzügyi hatása van. Az előterjesztés mellékletét képező pénzeszköz-átadási megállapodás fedezetét a 178.900 ezer forintos költségvetési támogatás biztosítja.

## **IV. Jogszabályi környezet**

A Városgazdálkodási és Pénzügyi Bizottság döntése a Képviselő-testület és Szervei Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 36/2014. (XI.06.) számú önkormányzati rendelet 7. számú mellékletének 1.1.3. pontján alapul.

Fentiek alapján kérem a határozati javaslat elfogadását.

### **Határozati javaslat**

...../2015. év (V.13.) számú Városgazdálkodási és Pénzügyi bizottsági határozat:

A Városgazdálkodási és Pénzügyi Bizottság úgy dönt, hogy

1. elfogadja a határozat mellékletét képező - a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat és a Bárka Józsefvárosi Színházi- és Kulturális Nonprofit Kft. között létrejövő - pénzeszköz-átadási megállapodást.

Felelős: polgármester  
Határidő: 2015. május 13.

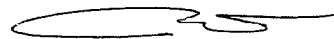
2. felkéri a polgármestert a pénzeszköz-átadási megállapodás aláírására.

Felelős: polgármester  
Határidő: a Támogatási szerződés hatályba lépését követő 30 napon belül.

A döntés végrehajtását végző szervezeti egység: Gazdálkodási Ügyosztály

A lakosság széles körét érintő döntések esetén az előterjesztés előkészítőjének javaslata a közzététel módjára: nem indokolt hirdetőtáblán honlapon

Budapest, 2015. május 06.



Pénzes Attila  
ügyosztályvezető

KÉSZÍTETTE: GAZDÁLKODÁS ÜGYOSZTÁLY

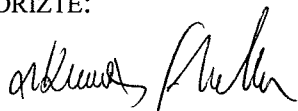
LEÍRTA: DR. HENCZ ADRIENN *d. h. e.*

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM\_IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

*széles körű közzétételre -  
igényel*

JOGI KONTROLL: *lfe*

ELLENŐRIZTE:



DR. KOVÁCS GABRIELLA  
ALJEGYZŐ

2015 MÁJ 06.

BETERJESZTÉSRE ALKALMAS:

JÓVÁHAGYTA:

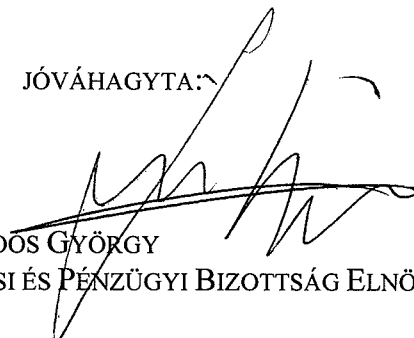


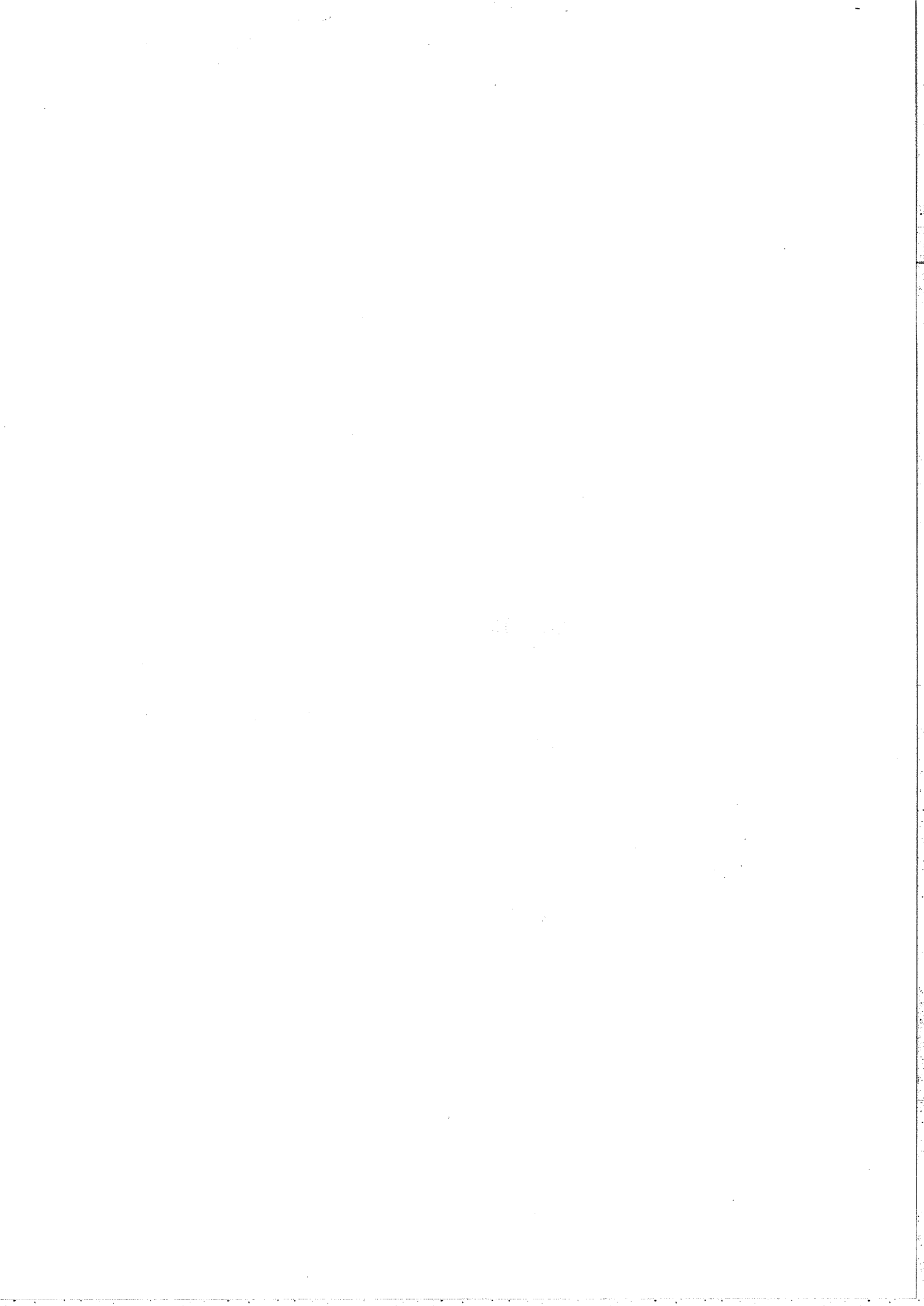
DANADA-RIMÁN EDINA  
JEGYZŐ

2015 MÁJ 06.

SOÓS GYÖRGY

A VÁROSGAZDÁLKODÁSI ÉS PÉNZÜGYI BIZOTTSÁG ELNÖKE





# PÉNZESZKÖZ-ÁTADÁSI

## MEGÁLLAPODÁS

Mely létrejött

egyrésztől **Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat** (székhely: 1082 Budapest, Baross utca 63-67., statisztikai számjel: 155080097511-321-01, adószám: 15735715-2-42, törzsszám: 735715, bankszámlaszám: 14100309-10213949-01000006, statisztikai szám: 15735715-8411-321-01, képviseli: dr. Kocsis Máté polgármester, a továbbiakban: **Átadó**), valamint

másrésztől **Bárka Józsefvárosi Színházi- és Kulturális Nonprofit Kft.** (székhely: 1082 Budapest, Üllői út 82., cégjegyzékszám: 01-09-920486, adószám: 18155923-2-42, képviseli RENDSZERVÍZ Plusz Pénzügyi Szolgáltató Kft. – Bózsik István Péter ügyvezető, a továbbiakban: **Átvevő**) között

a továbbiakban együttesen **Szerződő felek** – alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel, figyelemmel a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testület 97/2015. (IV.16.) számú határozatára.

### 1. Előzmény

1.1. A Belügyminisztérium a 1144/2015 (III.12.) Korm. határozat alapján, 178 900 000 Ft, azaz százhetvennyolcmillió-kilencszázezer forint összegű, egyszeri jellegű, vissza nem térítendő támogatást biztosított a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat részére, az általa fenntartott előadó-művészeti szervezetek 2015. évben történő adósságrendezésével és megszüntetésével kapcsolatos feladatok (a továbbiakban: feladatellátás) ellátása érdekében.

1.2. A Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat és a Belügyminisztérium 2015. április 29-én támogatási szerződést (továbbiakban: támogatási szerződés) kötött az 1.1 pontban említett feladat ellátása érdekében.

1.3. A támogatási szerződés 10. pontja értelmében a feladatellátás támogatási szerződéssel összhangban álló szabályait pénzeszköz átadására vonatkozó megállapodásban kell rögzíteni.

### 2. A pénzeszköz átadás formája, összege

2.1. Ezen megállapodás értelmében az Átadó átadja Átvevő részére a Belügyminisztériumtól kapott 178 900 000 Ft, azaz százhetvennyolcmillió-kilencszázezer forint pénzeszközt, az 1.1. pontban meghatározott feladatellátása érdekében.

2.2. A Megállapodás alapján az Átadó átutalja a bruttó 178 900 000 Ft összegű támogatást jelen megállapodás aláírásától számított 8 napon belül az Átvevő..... Banknál vezetett .....-..... számú bankszámlájára.

2.3. A pénzeszköz átadás formája: vissza nem térítendő.

### 3. A támogatás felhasználásának szabályai

3.1. Átvevő tudomásul veszi, hogy a 2.1. szerinti pénzeszközt kizárólag a jelen megállapodásban meghatározott célra használhatja fel.

3.2. Átvevő kijelenti, hogy a jelen megállapodás tartalmát ismeri az abban foglalt Átadót terhelő kötelezettségeket jelen megállapodás aláírásával magára nézve kötelezőnek tartja és egyben kötelezi magát, hogy a 1144/2015 (III.12.) Korm. határozatban és a megállapodásban rögzített támogatási célt a vonatkozó jogszabályoknak valamint a Kormányhatározatnak megfelelően, tekintettel a jelen megállapodásban foglaltakra is kellő alaposággal, hatékonysággal és gondossággal valósítja meg.

3.3. Átvevő tudomásul veszi, hogy a pénzeszköz felhasználására vonatkozó feladatellátásának határideje **2015. december 31.**

3.4. Átvevő tudomásul veszi, hogy a pénzeszköz kizárólag a 2015. március 12. napját követően teljesített kifizetések fedezetül szolgálhat. Átvevő köteles a pénzeszközt elkülönítetten (elkülönített alszámlán) kezelni és a felhasználásról ellenőrizhető, naprakész nyilvántartást vezetni.

3.5. A pénzeszköz felhasználására kizárólag az Átvevő jogosult, annak felhasználásának jogát tovább nem ruházhatja.

3.6. Amennyiben Átvevő az átadott pénzeszköz révén kamatbevételhez jut, e bevételt köteles a feladatellátás biztosítása érdekében felhasználni, az elszámolásokban ezt a bevételt kimutatni.

3.7. Átvevő vállalja, hogy a pénzeszköz felhasználása során fokozott figyelemmel érvényesíti a vonatkozó államháztartási, számviteli jogszabályokat továbbá jelen Megállapodás előírásait.

### 4. Elszámolás

4.1. Átvevő a támogatás felhasználásáról **2016. január 31-ig** záró beszámolót köteles küldeni Átadó részére. A szakmai és pénzügyi beszámolót szöveges indoklással, pénzügyileg rendezett, hitelesített számlákkal és azok összesítőjével, a feladatellátáshoz kapcsolódó megállapodások és szerződések, illetve az elszámolást alátámasztó egyéb dokumentáció hiteles másolatával kell benyújtania Átadó részére.

4.2. A Szerződő felek rögzítik, hogy a pénzeszköz akkor tekinthető felhasználatnak, ha az Átadó az Átvevő záró beszámolóját elfogadta. A beszámoló elfogadására az Átadó képviselőjében a polgármester vagy az általa írásban meghatalmazott személy jogosult.

### 5. A Megállapodás megszűnése, megszegése és annak jogkövetkezményei

5.1. Az Átadó – az Ávr. 96.§-ában meghatározottakon kívül – a Megállapodástól való elállásra vagy annak felmondására – kártérítési kötelezettség nélkül – jogosult, különösen, ha az alábbi esetek valamelyike bekövetkezik:

- amennyiben a támogatás nem kerül felhasználásra 2015. december 31-ig;

- ha hitelt érdemlően bebizonyosodik, hogy Átvevő a támogatás tartalmát érdemben befolyásoló valótlan, hamis adatot szolgáltatott;
- az Ávr. 81. § a) és c) és e) pontjában foglalt valamely körülmény a Megállapodás megkötését követően következik be, vagy jut a Átadó tudomására;
- a Átvevő cél teljesítése meghiúsul, tartós akadályba ütközik vagy a Megállapodásban foglalt ütemezéshez képest jelentős késedelmet szenved;
- a Átvevő neki felróható okból megszegi a Megállapodásban foglalt, illetve más, támogatási jogviszonyhoz kapcsolódó jogszabályi kötelezettségeit, így különösen nem tesz eleget együttműködési, tájékoztatási vagy ellenőrzéstűrési kötelezettségének, és ennek következtében a Átvevő tevékenység szabályszerű megvalósítását nem lehet ellenőrizni;
- a Átvevő a pénzeszközt jogszabályellenesen, nem rendeltetésszerűen, a jelen Megállapodásban meghatározottól akár részben eltérő célra vagy eltérő módon használja fel;
- a jelen Megállapodásban meghatározott bármely ellenőrzés megállapítja, hogy a támogatás igénybevételére Átvevő nem volt jogosult;
- a Átvevő nem teljesíti jelen Megállapodásban vállalt bármely kötelezettségét.

5.2. Az Átadó az elállási vagy felmondási jogot az Átvevőhöz intézett írásbeli, egyoldalú nyilatkozattal gyakorolja. Az elálláshoz kapcsolódó jogkövetkezmények a nyilatkozat kézbesítésével állnak be.

5.3. Amennyiben az Átadó eláll a Megállapodástól, úgy a Megállapodás a megkötésének időpontjára visszamenő hatállyal megszűnik, és az Átvevő köteles a már kifizetésre került támogatást az Ávr. 98. § (1) bekezdésében meghatározott ügyleti kamattal növelten, az Áht. 53/A. § (2) bekezdésében foglaltak szerint visszafizetni az Átadó által megjelölt bankszámlára, az Átadó erről szóló fizetési felszólításának kézhezvételétől számított 30 napon belül. A kamatszámítás kezdő időpontja a támogatás folyósításának napja, utolsó napja pedig a visszafizetési kötelezettség teljesítésének napja. A visszafizetési kötelezettség késedelmes teljesítése esetén az Átvevő az Ávr. 98. § (2) bekezdése szerinti késedelmi kamatot köteles megfizetni. A visszafizetés során a kamatokat az Ávr. 98.§-ában foglaltak szerint kell megállapítani.

5.4. Amennyiben az Átvevő az erre vonatkozó felszólításban megjelölt határidő alatt visszafizetési kötelezettségét nem teljesíti, tartozása behajtására az Áht. és a vonatkozó jogszabályok rendelkezései szerint kerül sor, mely esetben a Átvevő az Ávr. 98. § (2) bekezdése szerinti késedelmi kamatot köteles megfizetni.

5.5. Továbbá az Átvevő a pénzeszközt ügyleti kamattal növelten köteles visszafizetni, amennyiben

- a pénzeszköz igényléséhez, az ellenőrzés, a beszámolás során valótlan adatot szolgáltat, hamis bizonylatot nyújt be,

- nem biztosítja az ellenőrzésre jogosult szervek jogosítványának rendeltetésszerű gyakorlását,
- a pénzeszközt nem a jelen Megállapodásban előírt célra és feltételeknek megfelelően használja fel,
- számadási kötelezettségét nem a Megállapodásban foglaltaknak megfelelően teljesíti,
- a pénzeszközt jogosulatlanul veszi igénybe,
- a jelen pénzeszköz-átadási megállapodást egyebekben megszegi.

5.6. Átvevő tudomásul veszi, hogy az Átadó a Megállapodás módosítása, felmondása vagy az attól történő elállás nélkül is elrendelheti a költségvetési támogatás részleges – a jogszabálysértéssel, illetve a nem rendeltetésszerű vagy megállapodás-ellenes felhasználással arányos mértékű – visszafizetését. Ebben az esetben a Átvevő a jogosulatlanul igénybe vett támogatás összegét az Áht. 53/A. § (2) bekezdése szerint köteles visszafizetni.

5.7. Az Átadó az Átvevő részére jelen Megállapodás alapján folyósított összeg visszafizetésére és annak kamatai megfizetésére irányuló követelését beszedési megbízás alkalmazásával érvényesíti, amennyiben a fizetési felszólítás megküldését követően, az abban foglalt határidőn belül az Átvevő fizetési kötelezettségét nem teljesíti.

5.8. A pénzeszközből visszamaradt, fel nem használt összeget Átvevő a beszámolási határidőtől számított 30 napon belül köteles visszafizetni.

5.9. Amennyiben az Átvevő Megállapodásban rögzített azonosító adataiban változás lép fel, azt köteles az Átadó részére a változás bekövetkezésétől számított 8 munkanapon belül, igazolható módon bejelenteni. Ennek elmulasztása a Megállapodás megszegésnek minősül. Ezen adatváltozások átvezetése a Pénzeszköz-átadási Megállapodás módosítását nem igényli.

## **6. Ellenőrzés**

6.1. Átvevő jelen Megállapodás aláírásával kötelezettséget vállal arra, hogy a pénzeszköz felhasználásának, illetve a felhasználás megvalósulásának ellenőrzését az Átadó és minden olyan szervezet és hatóság részére lehetővé teszi, amelyeket erre jogszabály jogosít, illetve kötelez.

6.2. Átvevő köteles az ellenőrzésre feljogosított szervek megkeresésére az ellenőrzés lefolytatásához szükséges tájékoztatást és segítséget megadni, a kért dokumentumokat rendelkezésre bocsátani, a helyszíni ellenőrzést lehetővé tenni, mely során a közigazgatási hatósági eljárás és szolgáltatás általános szabályairól szóló 2004. évi CXL. törvény hatósági ellenőrzésre vonatkozó szabályait kell alkalmazni.

6.3. Átvevő kötelezettséget vállal arra, hogy a költségvetési pénzeszközi iratokat, valamint a pénzeszköz felhasználását alátámasztó bizonylatokat teljes körűen a mindenkori iratkezelési szabályoknak megfelelően kezeli, és a pénzeszköz elszámolását követő 5 naptári évig hiánytalanul megőrzi.



## 7. Záró rendelkezések

7.1. A Szerződő felek kijelentik, hogy jelen Megállapodásból eredő vitás kérdéseiket egyeztetéssel, tárgyalásos úton oldják meg, ennek eredménytelensége esetén fordulnak bírósághoz.

7.2. A pénzeszköz-átadási megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a hatályos magyar jogszabályok rendelkezései, a közjogi szervezetszabályozó eszközök, de különösen az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (Áht.) és az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet (Ávr.), továbbá a Szerződő felek gazdálkodását szabályozó egyéb normák, valamint a Polgári Törvénykönyv rendelkezései az irányadóak.

7.3. A Szerződő felek jelen Megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat elfogadják, és a Megállapodást – annak elolvasása és közös értelmezése után – mint akaratukkal mindenben megegyezőt – 5 példányban – helybenhagyólag írják alá.

Budapest, 2015. május .

---

**Budapest Főváros VIII. kerület  
Józsefvárosi Önkormányzat**  
képviseli: dr. Kocsis Máté polgármester  
Átadó

---

**Bárka Józsefvárosi Színházi- és Kulturális  
Nonprofit Kft.**  
képviseli: Bozsik István Péter ügyvezető  
Átvevő

Jogi szempontból ellenjegyzem:  
Danada-Rimán Edina  
jegyző nevében és megbízásából

---

dr. Kovács Gabriella  
aljegyző

Fedezete a címen. Budapest, 2015. május .

Pénzügyileg ellenjegyzem:

---

Páris Gyuláné  
pénzügyi osztályvezető

